**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 34 (1963)

Heft: 11

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

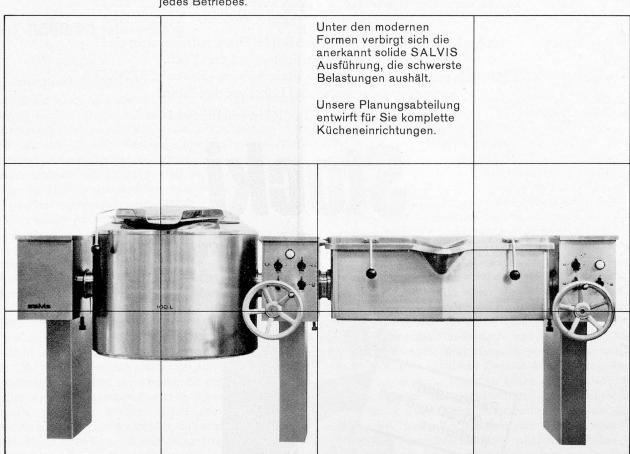




Kippkessel- und Bratpfannen

Die neue Linie findet Anklang

modern sauber wirtschaftlich leistungsfähig SALVIS liefert Kippkochkessel und Kippbratpfannen in verschiedenen Größen und Kombinationen für Stand- und Wandmontage, je nach den speziellen Bedürfnissen jedes Betriebes. Die Kochkessel sind elektrisch, mit Heißwasser oder Dampf beheizt und als Druckkochkessel lieferbar. Kippergruppen lassen sich nachträglich ohne Umbaukosten beliebig erweitern.



Salvis AG Fabrik elektr. Apparate und Anlagen Emmenbrücke-Luzern Tel. 041-5 21 51

Dokumentation ohne	Vertrete	rbesuch	1	
Vertreterbesuch				
Offerte über				
Firma :				
Adresse:				
Ad10330.				16

# Hildebrand weiterhin an der Spitze

Der erste schweizerische Fliessbandautomat mit Photozellensteuerung Patente angemeldet



HILDEBRAND Fliessbandautomat Modell HB 20 RT. 2-Tank-Maschine mit eingebauter Vorabräumung und eingebautem Trockentunnel. Jede Grösse (Baukastensystem). Vollautomatisch gesteuerte Pulver- und Glanztrocknungsapparate Modelle H 59 Sp und H 63 P

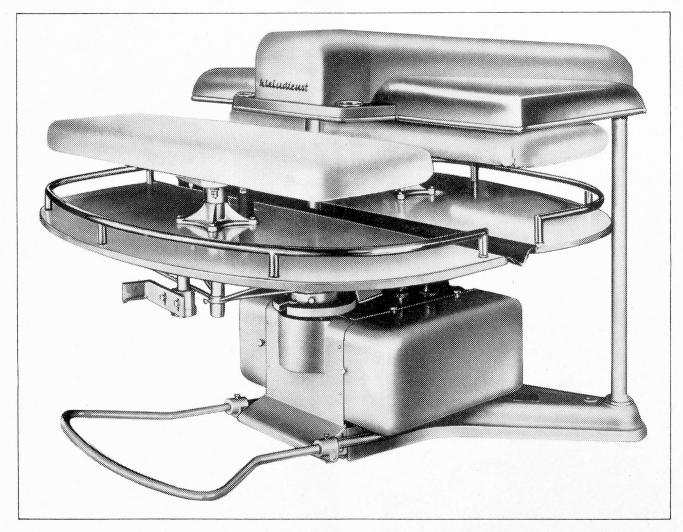


APPARATEBAU Zürich 8, Seefeldstr. 45, Tel. 051 - 34 88 66 Fabrik in Aadorf TG

## kleindienst

### Pressen

jetzt durch FERRUM erhältlich. Die Kleindienst-Werke sind seit Jahren führend im Bau von Glätteund Bügelpressen. Die Betriebssicherheit der Kleindienst-Pressen ist unübertrefflich.



Fabrikationsprogramm: Einfache Pressen, Karussellpressen, Spezialpressen für Berufskleider, komplette Pressesätze für Berufskleider, Hemden etc. Schon in kleineren Anstalten und Spitälern, von 80 Betten an, können Kleindienst-Pressen rationell eingesetzt werden.

Der gut ausgebaute Ferrum-Service steht Ihnen mit speziell geschulten Fachleuten auch für die Überwachung der Kleindienst-Maschinen zur Verfügung. Lassen Sie sich von Ferrum über die interessanten Kleindienst-Maschinen beraten.

Kleindienst – jetzt durch



Ferrum AG Giesserei und Maschinenfabrik Rupperswil/Aarau